

St. Augustine Catholic Parish

1054 N. St. Augustine Dr. Dallas, Texas 75217

Church: 214-398-1583 Fax: 214-398-2580 Faith Formation: 214-391-6796

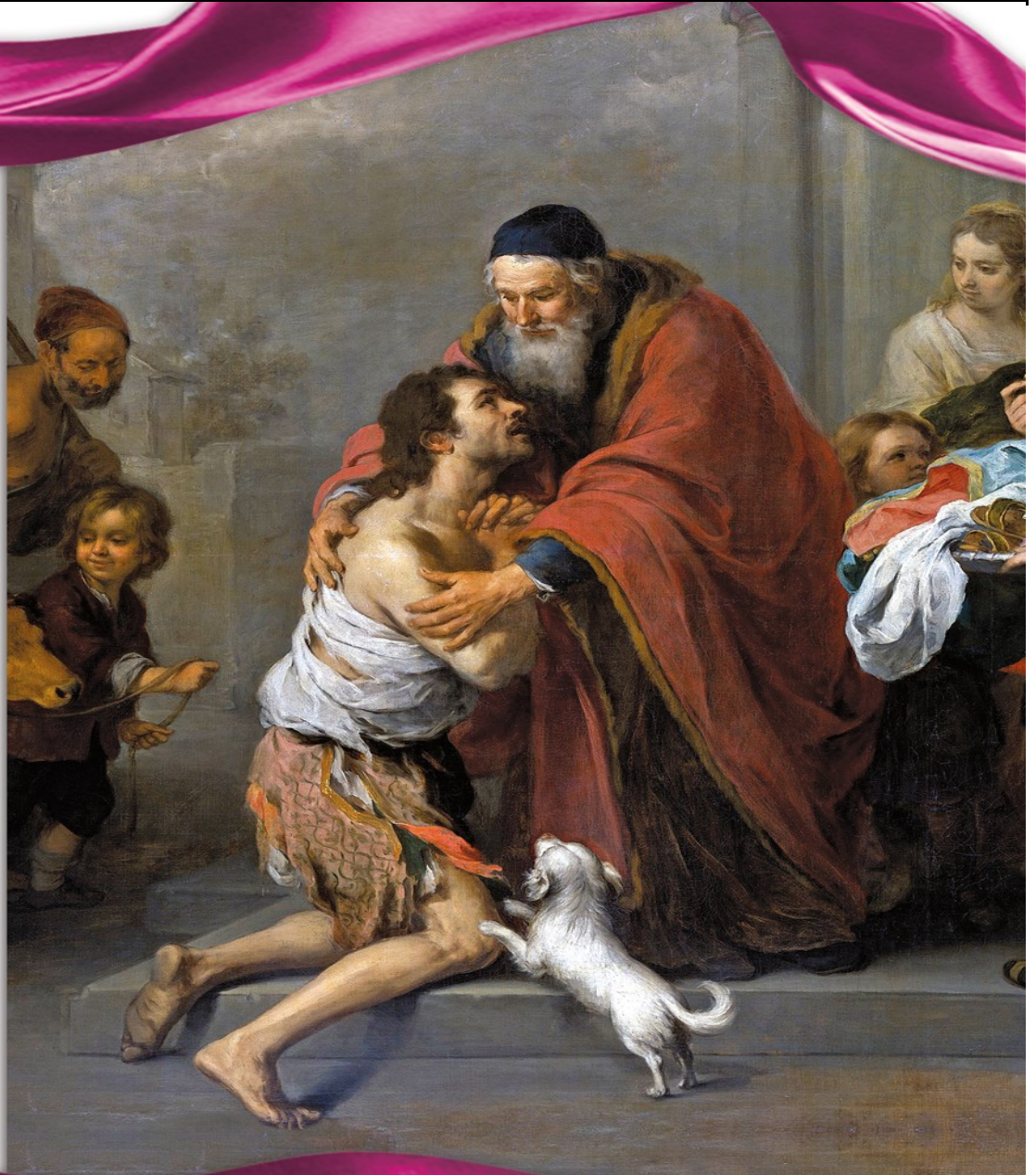
<https://www.staugustinedallas.org>

Then let us celebrate
with a feast, because
this son of mine
was dead, and has
come to life again,
he was lost, and
has been found.

Luke 15:23, 24

Comamos y hagamos
una fiesta, porque
este hijo mío estaba
muerto y ha vuelto
a la vida, estaba
perdido y lo hemos
encontrado.

Lucas 15, 23. 24



The Return of the Prodigal Son
by Barolomé Esteban Murillo,
circa 1670



4TH SUNDAY OF

LENT

4^º DOMINGO DE CUARESMA

Estaciones de la Cruz



Stations of the Cross

Horario

Schedule

Todos los viernes de Cuaresma

Every Friday during Lent

A partir del viernes 4 de marzo

Beginning Friday, March 4th

5:45 pm - Vía Crucis

5:45pm - Stations of the Cross

Ubicación: Propiedad de la Nueva Iglesia (Ladonia y Ángelus)

Location: New Church Property (Ladonia & Angelus)

Misa – en seguida

Mass - to follow

7:00 pm- Fish Fry Friday - Cafetería

7:00 pm- Fish Fry Friday - Cafeteria

Caballeros de

Knights of Columbus



ASAMBLEA DE ORACION

CALENDARIO 2022

MIERCOLES

ENERO 12,26

FEBRERO 9,23

MARZO 9,23,30

ABRIL 27

MAYO 11,25

JUNIO 8,22,29

ASAMBLEA DE ORACION

IGLESIA CATOLICA SAN AGUSTIN, DALLAS, TX

Maestro, Donde vives? Ven y lo veras (Juan 1, 36) e sientes triste,cansado, deprimido,sin animo, solo , con problemas? ACOMPAÑANOS EN ORACION, ALABANZA Y ADORACION EUCARISTICA CADA 2do, 4to Y 5to MIERCOLES DEL MES INICIANDO CON LA MISA DE 6:30PM

CALENDARIO CUARESMA 2022

- MIÉRCOLES DE CENIZA:
 - 2 DE MARZO
- DOMINGOS DE CUARESMA:
 - 6 DE MARZO
 - 13 DE MARZO
 - 20 DE MARZO
 - 27 DE MARZO
 - 3 DE ABRIL
- DOMINGO DE RAMOS:
 - 10 DE ABRIL
- JUEVES SANTO:
 - 14 DE ABRIL
- VIERNES SANTO:
 - 15 DE ABRIL
- SÁBADO SANTO:
 - 16 DE ABRIL
- DOMINGO DE RESURRECCIÓN:
 - 17 DE ABRIL

Hoy es The Catholic Relief Services Collection! Muchas gracias por revelar el amor de Cristo. #RevelaElAmorDeCristo #1Iglesia1mision!



Esta semana llevaremos a cabo The Catholic Relief Services Collection para revelar el amor de Cristo a nuestras hermanas y hermanos más necesitados. Esta colecta ayuda a seis agencias católicas a proporcionar asistencia y apoyo a comunidades que luchan por salir adelante y a trabajar por la paz y la reconciliación entre nuestras hermanas y hermanos marginados aquí y alrededor del mundo. Por favor, en oración, consideren la manera de dar su apoyo a la colecta. Infórmense más acerca de la colecta en www.usccb.org/catholic-relief.

This week we take up The Catholic Relief Services Collection to reveal Christ's love to our brothers and sisters in need. This collection helps six Catholic agencies to provide relief and support for struggling communities and to work for peace and reconciliation among our marginalized brothers and sisters here and around the world. Please prayerfully consider how you can support the collection. Learn more about the collection at www.usccb.org/catholic-relief.



Colecta de Catholic Relief Services - 26 y 27 de marzo de 2022



Catholic Relief Services Collection - March 26-27,

Oración por la Paz en Ucrania

Dios de infinita misericordia y bondad, con corazones agradecidos te rogamos hoy por la Paz. Tú nos ofreces tu paz continuamente y constantemente nos recuerdas que los pacificadores son bienaventurados, "porque ellos serán llamados hijos de Dios". Que tu voz resuene en el corazón de todos, mientras nos llamas a seguir el camino de la reconciliación y la paz, ya ser misericordiosos como tú eres misericordioso. Te rogamos por el pueblo ucraniano, que vive la guerra y la muerte. Bendice a los líderes con sabiduría, para construir juntos un mundo de justicia y derribar muros de hostilidad. Que sigas inspirándonos a todos a la unidad de corazón y mente, a respetar la dignidad de cada nación, que tiene su origen en la imagen y semejanza de Dios impresa en cada ser humano. Concede el descanso eterno a los muertos y la pronta recuperación a los heridos, te rogamos por Cristo nuestro Señor, ¡Amén!

In families striving to stay intact through adversity,
Let us see Christ.
In the poor and lowly of the world,
Let us see Christ.
In those forced to leave their homes because of war or famine,
Let us see Christ.
In children who go to bed hungry and who cannot attend school,
Let us see Christ.
In those who are living with HIV/AIDS and other diseases,
Let us see Christ.
In immigrants and refugees seeking freedom and hope,
Let us see Christ.
In those who are orphaned or abandoned,
Let us see Christ.
In the elderly who are forgotten,
Let us see Christ.
In those who struggle to find meaningful work,
Let us see Christ.
In those who work for justice and peace for all people,
Let us see Christ.

LET US PRAY.
Jesus, teach us to recognize your presence in those who are in need. May we give of ourselves in service to them and so hasten the coming of the Kingdom you have promised, where you live with the Father and the Holy Spirit, one God, forever and ever. **AMEN.**

En las familias que luchan por permanecer intactas en medio de la adversidad,
¡Venmos a Cristo.
En los pobres y los humildes del mundo,
¡Venmos a Cristo.
En los que están forzados a dejar sus hogares debido a la guerra o la hambruna,
¡Venmos a Cristo.
En los niños que se acuestan hambrientos y que no les es posible asistir a la escuela,
¡Venmos a Cristo.
En los que viven con VIH/SIDA y otras enfermedades,
¡Venmos a Cristo.
En los inmigrantes y los refugiados que buscan libertad y esperanza,
¡Venmos a Cristo.
En los que son huérfanos o en los que han sido abandonados,
¡Venmos a Cristo.
En los ancianos que han sido olvidados,
¡Venmos a Cristo.
En los que se esfuerzan por encontrar un buen trabajo,
¡Venmos a Cristo.
En los que trabajan por la paz y la justicia para todos,
¡Venmos a Cristo.

OREMOS.
Jesús, enséñanos a reconocer tu presencia en los necesitados. Que demos de nosotros mismos en servicio a los demás y así apresuramos la venida del Reino que nos has prometido, en donde vives con el Padre y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **AMÉN.**

Prayer for the Peace in Ukraine

God of infinite mercy and goodness, with grateful hearts we pray to you today for Peace. You offer us your peace continually and constantly remind us that peacemakers are blessed, "for they shall be called children of God". May your voice resound in the hearts of all, as you call us to follow the path of reconciliation and peace, and to be merciful as you are merciful. We pray to you for Ukrainian people, who are experiencing war and deaths. Bless the leaders with wisdom, to build together a world of justice, and to break down walls of hostility. May you continue to inspire all of us to oneness of heart and mind, to respect the dignity of every nation, which have their origin in the image and likeness of God impressed upon every human being. Grant eternal rest to the dead and quick recovery to the wounded, we pray through Christ our Lord, Amen!

Country	Amount	Percentage
The United States	\$1,124,279	52.0%
Canada	\$17,000	0.8%
Other	\$102,721	4.8%
Total	\$1,244,000	100%

Country	Amount	Percentage
The United States	\$1,124,279	52.0%
Canada	\$17,000	0.8%
Other	\$102,721	4.8%
Total	\$1,244,000	100%

Fourth Sunday of lent

Cuarto Domingo De Cuaresma

3-27-22



3-27-22

FAITH FORMATION

Oficina de Formación de Fe- Serrada los lunes

The Faith Formation Office – Closed Mondays

Confirmación: Regreso a clase para el lunes es 21 de marzo.

Confirmation: Back to class on Monday March 21. Confirmation paperwork is due on March 28.

Los documentos para la Confirmación ya se deben entregar el 28 de marzo. Favor de entregarlo lo más pronto posible y revisen si ya entregaron el acta de bautismo para el Candidato. Aun me faltan muchos.

Please turn in as soon as possible and check if you have turned in a Baptism Certificate for the Candidate, I am still missing a lot of them.

Primera Comunión: Regreso a clase para el sábado es el 26 de marzo.

First Communion: Back to class for Saturday Is March 26.



Caballeros de Colón
Consejo 4370

Pescado Frito

Knights of Columbus
Council 4370

Fish Fry

Estás invitado a nuestra fritura de pescado de Cuaresma.

You are invited to our Lenten fish fry.

Viernes, 4 de marzo, 2022, y todos los viernes durante la Cuaresma a partir de las 6:00 pm en la cafetería, tendremos una fritura de pescado.

Friday, March 4, 2022, and every Friday during Lent starting at 6:00 pm in the cafeteria, we will have a fish fry.

Menú

Menu

Bagre frito / Camarones rebozados incluye 2 lados

Fried Catfish/Battered Shrimp includes 2 sides

Elementos laterales:

Sides items:

Papas fritas

French Fries

Frijoles

Beans

Cole Slaw

Cole Slaw

*Té helado o café
(Soda 50¢ extra)*

*Ice Tea or Coffee
(Soda 50¢ extra)*

Precio por plato

Price per Plate

Pescado \$10.00 Senior \$8.00 Child \$ 7.00 Plato Combinado \$11.00

Fish \$10.00 Senior \$8.00 Child \$ 7.00 Combination Plate \$11.00

Parte de los ingresos se destinan a actividades de seminaristas y pro-vida patrocinadas por el Consejo. Les agradecemos sus apoyos y contribuciones. Dios bendijo a todos nosotros.

Part of the proceeds goes to Council sponsored Seminarian and Pro-Life activities. We thank you for your supports and contributions. God Blessed to us All.

Saturday Vigil

Bilingual Mass/Misa Bilingüe, 5:00 P.M.

Sunday Mass

Español, 8:00 A.M. Church/Iglesia

English, 10:00 A.M. Church/Iglesia

Español, 12:00 P.M. Church/Iglesia

Español, 2:00 P.M. Church/Iglesia

Español, 4:00 P.M. Church/Iglesia

Español, 6:00 P.M. Church/Iglesia

Daily Mass / Misa Diaria

Lunes a Viernes, 6:30 pm

Martes y Jueves solamente/

Tuesday & Thursday Only

12:00 pm

After Hours Emergency Sick Calls ONLY:

Para llamadas después de horas de oficina

En caso de emergencia para visita a los enfermos SOLAMENTE

214-398-1583, option 7

**HAZ LA PRUEBA
Y VERÁS
QUÉ BUENO ES
EL SEÑOR.**

**TASTE AND SEE
THE GOODNESS
OF THE
LORD.**



Blessed Sacrament Exposition/Exposición del Santísimo Sacramento

Monday - Friday: 9:00 am - 6:00 pm

Lunes — Viernes: 9:00am—6:00 pm

Hora santa-Holy hour

Viernes-Friday: 7:00pm

Confessions/Confesiones:

Monday - Friday from 5:00pm - 6:20 pm

(Lunes a Viernes)



*"Padre,
he pecado
contra el cielo
y contra ti"...*



*"Father,
I have sinned
against heaven
and against
you..."*



PLEASE PRAY FOR:

Georgia Heredia, Evangeline Miller, Virginia Aguilar, Elodia Soto Rosas, Gloria Berrillos, Mario Contreras, Manuela Saucedo, Apolonia Trevizo, Refugia Salazar, Margarita Gaytán, José Loredó, Humberto Chavarría, María Gámez, Fr. Aníbal Adorno, Jesse Acosta, Israel Sosa, José Luis Ramírez, Raúl Hernández & María Isabel.

Celestino Navarrete† ,Marta Elisa Cárdenas † ,Raúl Mata†, Josefina Agüero†, Obdulia Ruiz†,& Pedro Álvarez Sánchez†.

Se necesitan personas interesadas en servir como { Ministros Extraordinarios de la Eucaristía para los enfermos} para llevar la eucaristía los fines de semana. Se provee entrenamiento. Favor de ponerse en contacto con Rita al 214-577-6665, Dolores 214-881-1446, o llamar a la parroquia y dejar su nombre y número de teléfono. Gracias

Persons needed who are interested in serving as a {Ministers for the homebound} to take communion on the weekends. Training will be provided. If you are interested, please contact Rita 214-577-6665, Dolores 214-881-1446, or contact the church office and leave your name and phone number. Thanks



AMBIENTE SEGURO EN LA PARROQUIA

La Diócesis de Dallas requiere la Certificación de Ambiente Seguro a los empleados y voluntarios adultos para poder servir en cualquier Ministerio esta debe ser renovada cada año. Tenemos una responsabilidad legal y moral con los menores y adultos vulnerables que se nos han confiado por Dios de ver por su seguridad física emocional y espiritual.

PARISH SAFE ENVIRONMENT: Mission Statement As Christian adults, we have a moral and legal responsibility and are entrusted by God with the spiritual, emotional and physical well-being of minors and vulnerable adults. As they participate in activities within or sponsored by our Diocese, our parishes and our schools, it is our responsibility and commitment to provide an environment which is safe and nurturing.

FORMAS DE TOMAR EL ENTRENAMIENTO EN 2022

- En Línea de preferencia. <https://dallas.setanet.org/obligations.php>
- En persona si inscribe su grupo en la oficina.
- Individual llamar a María Narvaez

WAYS TO TAKE THE TRAINING IN 2022

- On Line <https://dallas.setanet.org/obligations.php>
- Groups call to office
- Individuals call to María Narvaez

Badge must be renewed yearly.



MINISTERIOS



Donaciones en línea con **give central**

¡Es fácil participar en donaciones en línea!

GiveCentral es un sistema seguro en línea donde los feligreses pueden crear perfiles de donaciones individuales con opciones de pago para tarjetas de débito, crédito, y débitos electrónicos (ACH) de cheques y ahorros.

Beneficios para USTED:

- Mayores opciones y accesibilidad para dar
- Revise su historial de donaciones en tiempo real 24/7
- Mantiene sus donaciones seguras
- El resumen de donaciones ahorra tiempo en la temporada de impuestos

Beneficios para SU PARROQUIA:

- Ahorra costo en sobres y franqueo
- Ayuda a predecir el flujo de presupuesto
- Solución económica para pagos en línea
- Mejor método de colección del historial de pagos a efectos fiscales

Aquí se explica cómo empezar:

- Apunte su cámara al código QR a la derecha o visite www.givecentral.org en su computadora
- Haga clic en Busca mi Caridad para encontrar nuestra parroquia, luego haga clic en nuestra imagen para abrir nuestra página de donaciones
- Seleccione sus opciones para donaciones de nuestras colecciones parroquiales
- Elige cuándo y cómo quieres donar
- Guarde su perfil para que pueda regresar y cambiar su donación en cualquier momento



Online Giving with **give central**

It's easy to participate in online giving!

GiveCentral was created with input from parishes as a customized online giving program.

GiveCentral is a secure online system where parishioners can create individual giving profiles with payment options ranging from electronic checks (ACH) and credit/debit cards.

Benefits for YOU:

- Increased accessibility and options for giving
- Review your giving history in real time 24/7
- Keeps your gifts secure
- Giving summary saves time at tax season

Benefits for YOUR PARISH:

- Saves money on envelopes and postage
- Helps predict cash flow for budgeting
- Cost-effective solution for online payments
- Better archiving of payment history for tax purposes

Here's how to get set up:

- Point your camera at the QR code on the right or visit www.givecentral.org on your computer
- Click Find My Charity to search for our parish, then click our picture to open our giving page
- Select your gift options from our parish collections
- Choose when and how you want to donate
- Save your profile so you can return and change your giving at any time
- That's it!



Still not picking up your contribution

envelopes?

Stop by the office, even though you are using Give Central, you still need the envelopes for the holy day of obligation collections. Thanks



Todavía no levanta sus sobres de contribucion?

Pase por la oficina , aunque usted este usando Give Central, todavía necesita los sobres para las colectas de días de precepto. Gracias

March 20, COLLECTION:

1ST : \$ 16,250.00

2nd: \$ 14,593.00

TOTAL: \$ 30,843.00